



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1996/1
5 January 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3616-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 5 января 1996 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Положение в Бурунди", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел письмо Генерального секретаря от 29 декабря 1995 года на имя Председателя Совета по поводу событий в Бурунди (S/1995/1068). Совет разделяет глубокую обеспокоенность Генерального секретаря в связи с положением в Бурунди, характерными чертами которого являются ежедневные убийства, кровавые расправы, пытки и произвольные задержания. Он самым решительным образом осуждает лиц, ответственных за такие действия, которые должны быть незамедлительно прекращены. Он призывает все государства принять меры, представляющиеся необходимыми, с целью предотвратить выезд таких лиц за рубеж и получение ими поддержки любого рода. Он вновь заявляет о своей глубокой обеспокоенности деятельностью радиостанций, которые разжигают ненависть и подстрекают к совершению актов геноцида, и призывает государства-члены и других, кого это касается, сотрудничать в выявлении и ликвидации этих радиостанций. Совет призывает всех, кого это касается, в Бурунди проявлять максимум сдержанности и воздерживаться от всех актов насилия. Он вновь напоминает о том, что все, кто совершает или санкционирует совершение серьезных нарушений международного гуманитарного права, несут личную ответственность за такие нарушения и должны быть привлечены к ответу. В этом контексте он подчеркивает то значение, которое он придает работе Международной комиссии по расследованию, учрежденной во исполнение его резолюции 1012 (1995) от 28 августа 1995 года, и обязуется внимательно изучить письмо Генерального секретаря от 3 января 1996 года, в котором содержится промежуточный доклад об этой работе (S/1996/8).

Совет Безопасности выражает серьезную озабоченность в связи с недавними нападениями на персонал международных организаций по оказанию гуманитарной помощи, в результате которых пришлось приостановить оказание насущно необходимой помощи беженцам и перемещенным лицам и временно отозвать международный персонал. Совет приветствует решение Генерального секретаря

просить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев посетить Бурунди для обсуждения с бурундийскими властями мер, которые могли бы быть приняты, с тем чтобы разрядить обстановку. Он подчеркивает, что власти в Бурунди несут ответственность за безопасность персонала международных организаций по оказанию гуманитарной помощи, а также находящихся там беженцев и перемещенных лиц, и призывает правительство Бурунди обеспечить надлежащую безопасность автоколонн с продовольствием и гуманитарного персонала.

Совет Безопасности приветствует то обстоятельство, что новый Специальный представитель Генерального секретаря для Бурунди приступил к исполнению своих обязанностей, и призывает всех, кого это касается, оказывать поддержку его усилиям. Он дает высокую оценку работе Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по содействию диалогу и национальному примирению в Бурунди, а также той роли, которую играет там Организация африканского единства (ОАЕ). Он приветствует принятое ОАЕ 19 декабря 1995 года в Аддис-Абебе решение продлить еще на три месяца мандат Миссии ОАЕ в Бурунди и укрепить гражданский компонент этой миссии. Совет приветствует также результаты Каирской конференции глав государств района Великих озер, проходившей 29 ноября 1995 года, поддерживает работу назначенных ею посредников и вновь подчеркивает важность того, чтобы все государства действовали в соответствии с рекомендациями, содержащимися в Каирской декларации, а также принятыми на региональной конференции, состоявшейся в феврале 1995 года в Бужумбуре. Он подчеркивает важность уделения международным сообществом в целом неослабного внимания положению в Бурунди и предлагает государствам-членам активизировать контакты и визиты.

Совет Безопасности принимает к сведению предложения, упоминаемые в письме Генерального секретаря от 29 декабря 1995 года. Совет рассмотрит эти и другие предложения, которые Генеральный секретарь, возможно, представит в свете докладов миссии г-жи Огаты и его Специального представителя в Бурунди. Он просит также Генерального секретаря рассмотреть вопрос о том, какую роль мог бы играть в Бурунди персонал Организации Объединенных Наций в этом регионе и другой вспомогательный персонал.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке Соглашения о государственном управлении от 10 сентября 1994 года, которое представляет собой организационные рамки для национального примирения в Бурунди, и правительственных учреждений, созданных в соответствии с ним. Он вновь призывает все политические партии, военные силы и элементы гражданского общества в Бурунди полностью уважать и соблюдать Соглашение о государственном управлении и оказывать свою постоянную поддержку государственным органам, созданным в соответствии с этим документом.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".
